



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

## Z5

### **Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego.**

po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (jednolity tekst Dz. U. z 2013 r., poz. 907 ze zm.) i wybraniu oferty Wykonawcy jako oferty najkorzystniejszej, o treści następującej:

#### **§ 1.**

W rezultacie dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (znak sprawy: OR-IV.272.2.32.2014), prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego (ogłoszenie o zamówieniu zamieszczone w Biuletynie Zamówień Publicznych: 134136-2014 z dnia 18.04.2014 r.), Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zamówienia, którego przedmiot obejmuje Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (SOPZ) stanowiący załącznik do umowy, a Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty za wykonane zamówienie.

#### **§ 2.**

1. Wykonawca zobowiązuje się względem Zamawiającego do wykonania usług polegających na wykonaniu zabudowy, montażu i demontażu stoisk wystawienniczych, wykonaniu zabudowy, montażu i demontażu wyspy i sceny oraz zapewnienie obsługi technicznej tych stoisk podczas i w związku z VIII Międzynarodowymi Targami Żywności i Produktów Ekologicznych „Ekogala” oraz Imprezą Towarzystwą „Tradycyjne Smaki Podkarpackie”.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy zawiera Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia stanowiąca Załącznik nr 1 do niniejszej umowy, oraz Oferta Wykonawcy, stanowiąca załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
3. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu projekt zabudowy „Wyspy” oraz Sceny/podestu, o których mowa w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy, do dnia 16 maja 2013 r.
4. Zamawiający uprawniony jest do zgłaszania uwag do projektu zabudowy „Wyspy” oraz Sceny/podestu, o których mowa w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy, zarówno na piśmie, telefonicznie, jak również faxem lub e-mailem.
5. Zamawiający dokona pisemnej akceptacji ww. projektów w terminie 2 dni roboczych od daty przedstawienia projektu Zamawiającemu, jak również 2 dni roboczych od daty zgłoszenia uwag przez Zamawiającego.
6. Zamawiający przystąpi do odbioru stoisk, „Wyspy” oraz Sceny/podestu o których mowa w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy, najpóźniej w dniu 22 maja 2014 r. do godz. 20:00, z której to czynności zostanie sporządzony odpowiedni protokół, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
7. Przed dokonaniem odbioru Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag do wykonania przedmiotu Zamówienia.
8. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego uwag do wykonania przedmiotu zamówienia wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie dokonać nieodpłatnego uzupełnienia lub poprawienia przedmiotu zamówienia, zgodnie ze wskazówkami Zamawiającego, do dnia 22 maja 2014 r. do godz. 20:00.



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

9. Zamawiający zobowiązuje się do wykonania demontażu stoisk, „Wyspy” oraz Sceny/podestu o których mowa w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy, najpóźniej do dnia 26 maja 2014 r. do godz. 23.00.
10. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania zapisów zawartych w „Księdze wizualizacji znaku Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013”.

### § 3.

1. Za należyte wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto w kwocie ..... zł (słownie: .....).
2. Kwota całkowitego wynagrodzenia brutto, o której mowa w ust. 1, jest kwotą wyczerpującą wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania niniejszej umowy.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę, na wskazany przez niego rachunek bankowy, w terminie 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT Zamawiającemu, z zastrzeżeniem ust. 4.
4. Warunkiem wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę jest akceptacja przez Zamawiającego sprawozdania, o którym mowa w § 4 ust. 2 niniejszej umowy, oraz podpisanie przez Zamawiającego bez uwag protokołów odbioru, o których mowa w § 2 ust. 6 niniejszej umowy.
5. Za datę płatności wynagrodzenia, strony przyjmują dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

### § 4.

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli realizacji przedmiotu umowy na każdym jego etapie. Uwagi zgłoszone przez Zamawiającego będą wiążące dla Wykonawcy, który zastosuje się do nich niezwłocznie. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłaszania uwag zarówno na piśmie, jak również telefonicznie, faxem lub drogą e-mailową.
2. Wykonawca jest zobowiązany do przedłożenia Zamawiającemu pisemnego, merytorycznego sprawozdania (w wersji papierowej i elektronicznej na dowolnym nośniku danych) z wykonania przedmiotu niniejszej umowy i załączników, w terminie do dnia 02 czerwca 2014 r., wersji papierowej i elektronicznej, na dowolnym nośniku danych. Sprawozdanie musi zawierać w szczególności:
  - 1) co najmniej 20 zdjęć dotyczących realizacji przedmiotu niniejszej umowy i załączników, wykonanych podczas trwania Międzynarodowych Targów Żywności i Produktów Ekologicznych „Ekogala” oraz Imprezy Towarzyszącej „Tradycyjne Smaki Podkarpackie”, w tym zdjęcia stoisk, wyspy oraz sceny, na których będą widoczne logotypy i slogany określone w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, oraz znak towarowy „Ekogala”,
  - 2) zaakceptowane przez Zamawiającego projekty zabudowy „Wyspy” oraz Sceny/podestu,
  - 3) podpisane przez Zamawiającego protokoły odbioru zabudowy stoisk, „Wyspy” oraz Sceny,
  - 4) ostateczną kalkulację poniesionych kosztów.
3. Zamawiający zaakceptuje sprawozdanie lub zgłosi do niego uwagi w terminie 14 dni od dnia jego otrzymania.
4. Wykonawca może posługiwać się podwykonawcami przy realizowaniu tych części umowy, co do których Wykonawca zastrzegł w swojej ofercie powierzenie ich wykonania podwykonawcom. W przypadku, gdy Wykonawca powierzy wykonanie części przedmiotu umowy podwykonawcom, odpowiada za działanie lub zaniechanie tych podmiotów jak za swoje własne.



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

## § 5.

1. Wykonawca oświadcza i zapewnia, że zgodnie z przepisami prawa nabydzie majątkowe prawa autorskie do wszelkich utworów powstałych podczas i w związku z realizacją niniejszej umowy od ich autora, oraz że zakres nabycia przez niego autorskich praw majątkowych będzie wystarczający do realizacji postanowień niniejszej umowy, a w szczególności przeniesienia majątkowych praw autorskich, zgodnie z poniższymi postanowieniami na Zamawiającego.
2. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 umowy Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów powstałych podczas i w związku z realizacją niniejszej umowy, w szczególności do projektów, wzorów, pisemnego sprawozdania oraz zdjęć, zwanych dalej utworami, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o Prawie Autorskim i Prawach Pokrewnych (t.j. z 2006 r. Dz.U. Nr 90, poz. 631 ze zm.) na wszelkich polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ww. ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a w szczególności na następujących polach eksploatacji:
  - 1) Wszelkie utrwalanie i zwielokrotnianie utworów (w tym wprowadzanie do pamięci komputera lub innego urządzenia) wytwarzanie egzemplarzy jakąkolwiek techniką, w tym drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, mechanicznego, optycznego elektronicznego lub innego technika analogowa lub cyfrową, w dowolnym systemie lub formacie; na wszelkich nośnikach w tym nośnikach audio lub video, nośnikach papierowych lub podobnych, światłoczułych, magnetycznych, optycznych, dyskach, kościach pamięci, nośnikach komputerowych i innych nośnikach zapisów i pamięci;
  - 2) Wszelki obrót oryginałem i egzemplarzami utworów wytworzonych zgodnie z pkt 1) niniejszego ustępu – wprowadzanie ich do obrotu, najem, użyczenie lub oddawanie na podstawie innego stosunku prawnego;
  - 3) Wszelkie inne rozpowszechnianie utworów, w tym w szczególności:
    - wszelkie publiczne udostępnianie ww. utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez Internet, stacje naziemne, za pośrednictwem satelity, sieci kablowej, telekomunikacyjnej lub multimedialnej, baz danych, serwerów lub inne urządzenia i systemy, w tym także osób trzecich, w obiegu otwartym lub zamkniętym, w jakiegokolwiek technice, systemie lub formacie, z lub bez możliwości zapisu;
    - wszelkie publiczne odtwarzanie, wyświetlanie, wykonanie, wystawianie.
3. Majątkowe prawa autorskie do ww. utworów przechodzą na Zamawiającego w dacie ich wydania przez Wykonawcę Zamawiającemu. Wykonawca zapewnia, iż do dnia zawarcia niniejszej umowy nie zaciągnął jakichkolwiek zobowiązań, które ograniczyłyby lub wyłączały prawo Wykonawcy do przeniesienia majątkowych praw autorskich do ww. utworów na Zamawiającego.
4. Wykonawca oświadcza, że jakiegokolwiek utwory, które zostaną nabyte celem realizacji niniejszej umowy nie naruszają praw autorskich osób trzecich (zarówno osobistych jak i majątkowych) oraz uprawnień jakichkolwiek osób związanych z rozpowszechnianiem ich wizerunku oraz nie mają miejsca żadne inne okoliczności, które mogłyby narazić Zamawiającego na odpowiedzialność wobec osób trzecich z tytułu eksploatacji utworów powstałych w ramach wykonywania niniejszej umowy.
5. Wykonawca w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 zobowiązuje się do przeniesienia na Zamawiającego, wraz z majątkowymi prawami autorskimi do ww. utworów, praw do wykonywania i wyrażania zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich, o których mowa w art. 2 i art. 46 ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych.



6. Wykonawca potwierdza, że wszelkie nabyte przez Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy majątkowe prawa autorskie do utworów mogą zostać przeniesione na dowolny podmiot wyznaczony przez Zamawiającego.
7. W razie wystąpienia przez osobę trzecią z jakimikolwiek roszczeniami skierowanymi do Zamawiającego z tytułu naruszenia ich praw autorskich lub praw pokrewnych, jak również dóbr osobistych, Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia wszelkich kosztów związanych z dochodzeniem roszczeń przez osoby trzecie, w tym zasądzonych kwot odszkodowania oraz kosztów obsługi prawnej, w terminie 14 dni od daty doręczenia Wykonawcy wezwania do zapłaty.

#### § 6.

1. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w dochowaniu jakichkolwiek terminów określonych w niniejszej umowie lub załącznikach, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 2 % wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 brutto, za każdą godzinę opóźnienia.
2. W przypadku nienależytego wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy lub jego części, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 5 % wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 brutto, za każde stwierdzone przez Zamawiającego uchybienie.
3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 30 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1.
4. W przypadku, gdy wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, zaś Wykonawca jest zobowiązany do naprawienia szkody w pełnej wysokości.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie ww. kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1.

#### § 7.

1. Poza przypadkami określonymi wprost w przepisach Kodeksu cywilnego oraz ustawie Prawo zamówień publicznych, Zamawiającemu przysługiwać będzie prawo odstąpienia od umowy w przypadku:
  - 1) gdy przedmiot umowy nie będzie realizowany zgodnie z wymaganiami określonymi niniejszą umową i jej integralnymi załącznikami,
  - 2) nienależytego wykonania całości lub części przedmiotu niniejszej umowy,
  - 3) opóźnienia w wykonaniu całości lub części przedmiotu niniejszej umowy i załączników przekraczającego 12 godzin.
2. Zamawiający może skorzystać z wyżej opisanego w ust. 1 prawa odstąpienia w terminie 5 dni od daty powzięcia wiadomości o okoliczności uprawniające go do wykonania przysługującego mu prawa odstąpienia.
3. Wykonanie przez Zamawiającego prawa odstąpienia z powodu okoliczności wymienionych w ust. 1, uznaje się za odstąpienie z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
4. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty prawa dochodzenia przez Zamawiającego zapłaty ww. w § 6 kar umownych.
5. Po stronie Zamawiającego osobami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcą w sprawie realizacji postanowień umowy są:
  - 1) .....
  - 2) .....



Po stronie Wykonawcy osobami uprawnionymi do kontaktów z Zamawiającym w sprawie realizacji postanowień umowy są:

- 1) .....
- 2) .....

Zmiana osób, o których mowa wyżej, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony i nie stanowi zmiany treści umowy.

#### § 8.

1. Gdyby jakiegokolwiek postanowienie umowy okazało się nieważne lub bezskuteczne nie wpływa to na ważność i skuteczność pozostałych jej postanowień. W takim przypadku Strony zastąpią postanowienie uznane za nieważne lub bezskuteczne, innym, zgodnym z prawem, realizującym możliwie najbardziej cel niniejszej umowy.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Załączniki do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.

#### § 9.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### § 10.

Spory wynikłe w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

#### § 11.

Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 3 egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a 1 egzemplarz Wykonawca.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....

.....

.....

#### **Załączniki:**

1. **Załącznik nr 1 do umowy** – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia,
2. **Załącznik nr 2 do umowy** – Oferta Wykonawcy,
3. **Załącznik nr 3 do umowy** – Wzór protokołu odbioru.



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Załącznik nr 3  
do Umowy nr .....  
z dnia .....

## PROTOKÓŁ ODBIORU

Zgodnie z umową nr ... zawartą w dniu ..... pomiędzy Województwem Podkarpackim z siedzibą w Rzeszowie przy Al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35 – 010 Rzeszów, zwanym Zamawiającym, a ... zwanym Wykonawcą, przedstawiciel Zamawiającego potwierdza, że w dniu ..... dokonał odbioru:

..... bez zastrzeżeń/zastrzeżeniami/ \*

### Zastrzeżenia:

.....  
.....  
.....  
.....

\* niepotrzebne skreślić

Termin usunięcia wad .....

**Przekazujący:**

.....

**Odbierający:**

.....